

## 380629-2026 - Procedura konkurencyjna

Bułgaria – Części pomp, sprężarek, generatorów mocy lub silników – Доставка на специфични резервни части за помпи тип: ЦН 60/180

OJ S 105/2026 03/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: АЕЦ КОЗЛОДУЙ ЕАД

E-mail: [PMYonkova@npp.bg](mailto:PMYonkova@npp.bg)

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora energii elektrycznej

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Доставка на специфични резервни части за помпи тип: ЦН 60/180

Opis: Поръчката обхваща доставка на специфични резервни части за помпи тип: ЦН 60 /180, в обем и съгласно изискванията заложиени в Техническа спецификация №24.ЕП-2. ТЗ.1453 и Приложение 1 към нея.

Identyfikator procedury: f34647f8-ad71-48b0-8d80-7becc3cac33d

Wewnętrzny identyfikator: 489336

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 42124000 Części pomp, sprężarek, generatorów mocy lub silników

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Площадка АЕЦ Козлодуй

Miejscowość: Козлодуй

Kod pocztowy: 3321

Podpodział krajowy (NUTS): Враца (BG313)

Kraj: Bułgaria

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 127 946,70 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: 1. Определеният за изпълнител на обществената поръчка участник трябва да представи гаранция обезпечаваща изпълнението на договора в размер на 5%от стойността му, в една от следните форми по избор на участника: - парична сума, внесена по някои от следните банкови реквизити Юробанк България АД – IBAN: BG31BPBI 7944 1078 0713 01 , или ОББ АД – IBAN: BG26 UBBS 7426 1050 1403

14, или БАНКА ДСК ЕАД – IBAN: BG07 STSA 9300 0008 4855 24 с титуляр “АЕЦ Козлодуй” ЕАД или в брой в касата на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, - банкова гаранция (неотменима и безусловна) със срок на валидност 30 дни по-дълъг от срока на договора; - застраховка (неотменима и безусловна), която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на изпълнителя по конкретния договор (същата не може да обезпечава едновременно няколко договора), със срок 30 дни по-дълъг от срока на договора, заедно с която се представя доказателство за платена застрахователна премия. В случаите на обезпечаване на изпълнението на договора чрез застраховка, определения за изпълнител участник представя доказателство за платена застрахователна премия. Съгласно чл.111, ал.7 от ЗОП, застраховка може да се предостави само когато стойността на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 EUR. 2. Заявленията ще се отворят съгласно графика в ЦАИС ЕОП на 08.07.2026 г. от 14:00 ч. 3. Източник на финансиране - собствени средства. 4. Други основания за отстраняване от участие Освен на основанията по чл. 54 и 55, ал. 1, т. 3, 4 и 5 от ЗОП, , възложителят отстранява и на основание чл.107 от ЗОП: - кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или неизпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; - участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и /или разпоредби намеждународното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП; - участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; - кандидати или участници, които са свързани лица; - кандидат или участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; - лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 5. За кандидатите не следва да са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар.1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 от 31 юли 2014 г. в актуалната му редакция. Изключения са допустими при условията на чл. 5к, пар. 2 във вр. с чл. 9 от Регламента. 6. Навсякъде в решението, обявлението и документацията, където е посочено стандарт, спецификация, техническа оценка или техническо одобрение, да се чете „или еквивалентно/и“. 7. Срок на валидност на офертите - 6 месеца, считано от крайния срок за получаване на офертата

#### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/25/UE

#### **2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Когирсја: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от

Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП); по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 31.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24 ЕС).

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил

изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) На основание чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП: За кандидата е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата е налице някое от следните обстоятелства: - осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); - извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); - наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между кандидати в конкретна процедура (чл. 107, т. 4 от ЗОП); - обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; - обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; - с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Кандидатът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП) Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: За кандидата е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Część zamówienia

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Доставка на специфични резервни части за помпи тип: ЦН 60/180

Opis: Поръчката обхваща доставка на специфични резервни части за помпи тип: ЦН 60 /180, в обем и съгласно изискванията заложиени в Техническа спецификация №24.ЕП-2. ТЗ.1453 и Приложение 1 към нея.

Wewnętrzny identyfikator: 489336

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 42124000 Części pomp, sprężarek, generatorów mocy lub silników

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Площадка АЕЦ Козлодуй

Miejscowość: Козлодуй

Kod pocztowy: 3321

Podpodział krajowy (NUTS): Враца (BG313)

Kraj: Bułgaria

### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 300 Dni

### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

### 5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 127 946,70 EUR

### 5.1.6. Informacje ogólne

#### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

### 5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

### 5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Kandydatът следва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години. Изисквано минимално/ни ниво/а Кандидатът следва да е реализирал минимален общ оборот в размер на 570 000,00 евро. При прилагане на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП, кандидатът доказва съответствието с този критерий за подбор чрез представяне на следните документи: 1.1. Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът е установен; 1. 2. Справка за общия оборот. Забележка: Информацията по т. 1.1 и т.1.2 следва да обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период, в зависимост от датата, на която кандидатът е създаден или е започнал дейността си.

Kryterium: Specyficzny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Кандидатът следва да е реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години. Изисквано минимално/ни ниво/а Кандидатът следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, в размер на 285 000,00 евро. Забележка: Под „сфера попадаща в обхвата на поръчката“ следва да се разбира: „Доставка на резервни части за помпи за АЕЦ“ При прилагане на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП, кандидатът доказва съответствието с този критерий за подбор чрез представяне на следните документи: 1. Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът е установен; 2. Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Забележка: Информацията по т.2.1 и т.2.2 следва да обхваща последните три приключили финансови години.

Информацията може да обхваща и по-кратък период, в зависимост от датата, на която кандидатът е създаден или е започнал дейността си.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Обективни правила и критерии за участие На основание чл.144,

ал.1 от ЗОП, Възложителя установява обективни правила и критерии за участие: -

Кандидатите трябва да представят документи, доказващи опит в доставката на резервни части за помпени агрегати тип ЦН 60-180 в други АЕЦ. За доказване на изискването, кандидатите трябва да представят референции от извършени доставки на резервни части за помпени агрегати тип ЦН 60-180 в други АЕЦ през последните 3 (три) години. Документите да се приложат към "Изисквания за лично състояние и критерии за подбор", Въпрос 1.6.: "Обективни правила и критерии за участие в съответствие с обявлението". Непредставяне на информацията и документите е основание за отстраняване по чл.107, т.1 от ЗОП.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена

Opis: Най-ниска обща предлагана цена за изпълнение на поръчката, включваща всички разходи на изпълнителя.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/489336>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/489336>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 06/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00)  
czas wschodnioeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Условията свързани с изпълнението на договора са посочени в Техническата спецификация № 24.ЕП-2.ТЗ.1453 и проекта на договор.

Общия срок за изпълнение на предмета на договора е до 300 календарни дни.

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Zasady finansowe: Плащане чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на всяка доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

#### **5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: АЕЦ КОЗЛОДУЙ ЕАД

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: АЕЦ КОЗЛОДУЙ ЕАД

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: АЕЦ КОЗЛОДУЙ ЕАД

Organizacja rozpatrująca oferty: АЕЦ КОЗЛОДУЙ ЕАД

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: АЕЦ КОЗЛОДУЙ ЕАД

Numer rejestracyjny: 106513772

Adres pocztowy: Площадка АЕЦ Козлодуй

Miejscowość: гр. Козлодуй

Kod pocztowy: 3321

Podpodział krajowy (NUTS): Враца (BG313)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Петя Йонкова

E-mail: [PMYonkova@npp.bg](mailto:PMYonkova@npp.bg)

Telefon: +359 97374626

Adres strony internetowej: <https://www.kznpp.org>

Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/1099>

#### Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията

Numer rejestracyjny: 000698612

Adres pocztowy: бул. Витоша № 18

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

#### Role tej organizacji:

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 0e5d5ee4-1655-4a9f-b038-c20a1fc4cf1f - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 02/06/2026 09:37:44 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 380629-2026

Numer wydania Dz.U. S: 105/2026

Data publikacji: 03/06/2026